

**Dodatok č. 1/2011**  
**k zmluve o poskytnutí stimulov pre výskum a vývoj č. 0546/2010 (ďalej**  
**len „zmluva“)**

uzatvorenej podľa § 7 ods. 12 zákona č. 185/2009 Z. z. o stimuloch pre výskum a vývoj  
a o doplnení zákona č. 595/2003 Z. z. o dani z príjmov v znení neskorších predpisov v znení  
zákona č. 40/2011 Z. z. (ďalej len „zákon“)

---

**Článok 1**  
**Zmluvné strany**

**1.1 Poskytovateľ:**

Ministerstvo školstva, vedy, výskumu a športu Slovenskej republiky  
zastúpené: Eugenom Jurzycom  
ministrom  
sídlo: Stromová 1, 813 30 Bratislava  
IČO: 164381  
číslo účtu: 7000065236/8180  
ako poskytovateľ stimulov pre výskum a vývoj zo štátneho rozpočtu (ďalej len  
„poskytovateľ“)

**1.2 Prijímateľ:**

Názov organizácie: MEDICPRODUCT, a.s.  
zastúpená štatutárnym orgánom: PaedDr. Erich Mikovíny, predseda predstavenstva  
MVDr. Pavel Ragač, CSc., člen predstavenstva  
sídlo: Kpt. Nálepku 2, 082 71 Lipany  
IČO: 31 630 081  
peňažný ústav: ČSOB, a.s.  
číslo účtu: 4010996866/7500  
ako prijímateľ stimulov pre výskum a vývoj zo štátneho rozpočtu (ďalej len „prijímateľ“)

**Článok 2**

V zmysle čl. 3 bod 3.5 zmluvy sa zmluvné strany pre zabezpečenie financovania projektu  
základného výskumu „*Izolácia prírodných látok rastlín procesom lyofilizácie a zmeny ich*  
*kvalitatívno-kvalitatívnych vlastností*“ (ďalej len „projekt základného výskumu“) v  
rozpočtovom roku 2011 dohodli na dodatku č. 1/2011.

### Článok 3

#### Oprávnené náklady na predmet zmluvy v roku 2011

3.1 Oprávnené náklady na rok 2011 v súlade s bodom 3 rozhodnutia o schválení poskytnutia stimulov spoločnosti „*Medicproduct, a.s., so sídlom kpt. Nálepku 2, 082 71 Lipany, Slovenská republika*“ registrovanej Okresným súdom Prešov, Oddiel: Sa, vložka č. 10365/P, IČO: 31 630 081“ č. MŠ SR-3634/2010-11 (ďalej len „rozhodnutie“) predstavujú 348 896 eur (slovom tristoštyridsaťosemtisícosemstodeväťdesiatšesťeur), z toho :

- bežné výdavky 345 896 eur (slovom tristoštyridsaťpäťtisícosemstodeväťdesiatšesť eur), kapitálové výdavky 3000 eur (slovom tritisíc eur),

z toho

- vlastné prostriedky 0 eur (slovom nula eur),
- dotácia zo ŠR 348 896 eur (slovom tristoštyridsaťpäťtisícosemstodeväťdesiatšesť eur), z toho
  - bežné výdavky 345 896 eur (slovom tristoštyridsaťpäťtisícosemstodeväťdesiatšesť eur),
  - kapitálové výdavky 3000 eur (slovom tritisíc eur),
- úľava na dani 0 eur (slovom nula eur).

3.2 V súlade s bodom 3 rozhodnutia a čl. 3 bod 3.3 zmluvy poskytne poskytovateľ prijímateľovi na financovanie predmetu zmluvy v roku 2011 dotáciu zo štátneho rozpočtu v objeme 348 896 eur (slovom tristoštyridsaťpäťtisícosemstodeväťdesiatšesť eur), z toho bežné výdavky 345 896 eur (slovom tristoštyridsaťpäťtisícosemstodeväťdesiatšesť eur) a kapitálové výdavky 3000 eur (slovom tritisíc eur).

3.3 Prijímateľ v roku 2011 použije na riešenie projektu základného výskumu aj finančné prostriedky na kapitálové výdavky vo výške 1 216 500 eur poskytnuté formou dotácie zo štátneho rozpočtu vo forme stimulov na riešenie projektu v roku 2010, ktorých použitie bolo v súlade s § 8 ods. 4 zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov so súhlasom poskytovateľa presunuté na rok 2011.

3.4 Vecný, časový a finančný harmonogram riešenia predmetu zmluvy v roku 2011 je uvedený v Prílohe č. 1 tohto dodatku ku zmluve.

### Článok 4

#### Osobitné ustanovenia

4.1 Prijímateľ sa zaväzuje pri propagácii dosiahnutých výsledkov, v publikáciách, v patentoch, pri organizácii iných aktivít, ktoré vznikli v rámci riešenia projektu základného výskumu, ktorý je podporovaný Ministerstvom školstva, vedy, výskumu a športu SR v rámci poskytnutých stimulov pre výskum a vývoj zo štátneho rozpočtu v zmysle zákona č. 185/2009 Z. z. o stimuloch pre výskum a vývoj... uvádzať informáciu

v nasledovnom znení: „ Dosiahnuté výsledky (publikácia, patent, ochrana priemyselného vlastníctva, iná aktivita) vznikli v rámci riešenia projektu „Izolácia prírodných látok rastlín procesom lyofilizácie a zmeny ich kvalitatívno-kvalitatívnych vlastností“, ktorý je podporovaný Ministerstvom školstva, vedy, výskumu a športu SR v rámci poskytnutých stimulov pre výskum a vývoj zo štátneho rozpočtu v zmysle zákona č. 185/2009 Z. z. o stimuloch pre výskum a vývoj a o doplnení zákona č. 595/2003 Z. z. o dani z príjmov v znení neskorších predpisov v znení zákona č. 40/2011 Z. z.“.

### Článok 5 Záverečné ustanovenia

- 5.1 Dodatok nadobúda platnosť dňom podpísania oprávnenými zástupcami zmluvných strán a účinnosť dňom nasledujúcim po dni zverejnenia.
- 5.2 Dodatok je vyhotovený v 6 rovnopisoch, z ktorých štyri dostane poskytovateľ a dva prijímateľ.
- 5.3 Zmluvné strany vyhlasujú, že dodatok bol uzatvorený slobodne a vážne, nebol uzatvorený v tiesni a ani za inak nevýhodných podmienok pre ktorúkoľvek zo zmluvných strán, a preto dodatok na znak súhlasu s jeho znením vlastnoručne podpisujú.


16.05.2011

V Bratislave, dňa .....

za poskytovateľa:

za prijímateľa:

  
Eugen Jurzyca  
minister školstva, vedy, výskumu a športu

  
PaedDr. Erich Mikovíny  
predseda predstavenstva

  
MVDr. Pavel Ragač, CSc.  
člen predstavenstva

**MEDICPRODUCT, a.s.**  
kpt. Nálepku 2, 882 71 Lipany  
IČO: 31 630 001, IČ DPH: SK2020529023  
OR OS Prešov, Odd.Sa, vLÁ. 16396P  
-4-

Príloha č. 1: Vecný, časový a finančný harmonogram riešenia predmetu zmluvy v roku 2011

## Príloha č. 1 Vecný, časový a finančný harmonogram riešenia predmetu zmluvy v roku 2011

## A. Rozpis vecného riešenia predmetu zmluvy v jednotlivých etapách a ich subetapách v roku 2011.

1. etapa: Výber rastlinného materiálu a identifikácia jeho prírodných látok	subetapy:
	1.1. aplikácie kvalitatívnych metód produkčnej a populačnej ekológie pre hodnotenie aspektov rastu vybraných rastlinných druhov – riešiteľ PU v Prešove, 1.2. stanovenie kvalitatívno-kvantitatívnych parametrov liečebne aktívnych sekundárnych metabolitov pomocou GC/MS, LC/MS/IT/TOF – riešiteľ Medicproduct, a. s.,
2. etapa: Vodná extrakcia prírodných látok a ich vymrazovacie sušenie	subetapy:
	2.1. vodná extrakcia z dopestovanej rastlinnej suroviny s vyššími parametrami štandardizácie na obsahy liečebne účinných látok – riešiteľ PU v Prešove, 2.2. introdukcia dehydratačných metód pre rôzne extrakty pomocou lyofilizácie pri rôznych parametroch – Medicproduct, a. s., 2.3. stanovenie kvalitatívno-kvantitatívnych parametrov sekundárnych metabolitov pomocou GC/MS, LC/MS/IT/TOF v lyofilizátoch – Medicproduct, a. s.,

B. Časový harmonogram riešenia predmetu zmluvy v roku 2011

Rok	2011	
	začiatok	koniec
Názov etapy		
1. etapa: Výber rastlinného materiálu a identifikácia jeho prírodných látok		
1.1. aplikácie kvalitatívnych metód produkčnej a populačnej ekológie pre hodnotenie aspektov rastu vybraných rastlinných druhov	01.01.2011	01.06.2011
1.2. stanovenie kvalitatívno-kvantitatívnych parametrov liečebne aktívnych sekundárnych metabolitov pomocou GC/MS, LC/MS/IT/TOF	01.01.2011	31.12.2011
Názov etapy	začiatok	koniec
2. etapa: Vodná extrakcia prírodných látok a ich vymrazovacie sušenie		
2.1. vodná extrakcia z dopestovanej rastlinnej suroviny s vyššími parametrami štandardizácie na obsahy liečebne účinných látok	01.01.2011	31.12.2011
2.2. introdukcia dehydratačných metód pre rôzne extrakty pomocou lyofilizácie pri rôznych parametroch	01.06.2011	31.12.2011
2.3. stanovenie kvalitatívno-kvantitatívnych parametrov sekundárnych metabolitov pomocou GC/MS, LC/MS/IT/TOF v lyofilizátoch,	01.06.2011	31.12.2011

C. Celkový rozpis finančného plnenia v jednotlivých etapách riešenia predmetu zmluvy v eurách v roku 2011

2011	etapa 1 a 2:	celkovo	prijímateľ stimulov	spoluriešiteľská organizácia
Vlastné prostriedky				
- z toho bežné výdavky		0	0	0
- z toho kapitálové výdavky		0	0	0
Priama dotácia				
- z toho bežné výdavky		345 896	238 816	107 080
- z toho kapitálové výdavky		3 000	0	3 000
Spolu za jednotlivé etapy		348 896	238 816	110 080

D. Rozpis finančných prostriedkov podľa jednotlivých položiek

	etapa 1 a 2:	celkovo	prijímateľ stimulov	spoluriešiteľská organizácia
01 Bežné priame náklady		331 096	228 816	102 280
02 mzdové náklady		26 662	8 000	18 662
03 zdravotné a sociálne poistenie		12 954	2 816	10 138
04 cestovné výdavky		37 000	10 000	27 000
05 materiál		48 000	20 000	28 000
06 odpisy		170 000	170 000	0
07 služby		23 380	7 000	16 380
08 energie, vodné, stočné, komunikácie		13 100	11 000	2 100
09 Bežné nepriame výdavky		14 800	10 000	4 800
<b>10 Bežné náklady spolu</b>		<b>345 896</b>	<b>238 816</b>	<b>107 080</b>
<b>12 Kapitálové výdavky</b>		<b>3 000</b>	<b>0</b>	<b>3 000</b>
<b>11 Kapitálové výdavky prenesené z roku 2010</b>		<b>1 216 500</b>	<b>1 131 000</b>	<b>85 500</b>

V Lipanoch, dňa .....

PaedDr. Erich Mikovíny  
predseda predstavenstva

MVDr. Pavel Ragač, CSc.  
člen predstavenstva

**MEDICPRODUCT, a.s.**  
kpt. Nálepku 2, 092 71 Lipsany  
IČO: 31 630 061, IČ DPH: SK2020525023  
OR 06 Prešov, Odd.Sa, vLč. 14338P